

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32027260									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Starten Sie die Bodenbearbeitungsmaschine nur, wenn Sie sich im Arbeitsbereich befinden und bereit sind, mit der Arbeit zu beginnen.	Only start the tillage machine when you are in the work area and ready to start work.	Ne démarrez la machine de travail du sol que lorsque vous êtes dans la zone de travail et prêt à commencer le travail.	Avviare la macchina per la lavorazione del terreno solo quando ci si trova nell'area di lavoro e si è pronti per iniziare a lavorare.	Start de grondbewerkingsmachine pas als u zich in het werkgebied bevindt en klaar bent om met de werkzaamheden te beginnen.	Encienda la máquina de labranza sólo cuando esté en el área de trabajo y listo para comenzar a trabajar.	Stroj na zpracování půdy spusťte pouze tehdy, když jste v pracovní oblasti a jste připraveni začít pracovat.	Stroj za obradu tla pokrenite tek kada ste u radnom području i spremni za početak rada.	Stroj za obdelavo tal zaženite šele, ko ste na delovnem območju in pripravljeni začeti z delom.	Csak akkor indítsa el a talajművelő gépet, ha a munkaterületen tartózkodik és készen áll a munka megkezdésére.
Halten Sie die Maschine fest und stabil während des Betriebs und achten Sie darauf, dass Sie nicht übermüdet sind, um Unfälle durch Fehlbedienung zu vermeiden.	Hold the machine firmly and stably during operation and make sure you are not overtired to avoid accidents caused by incorrect operation.	Pour éviter les accidents causés par un fonctionnement incorrect, gardez la machine ferme et stable pendant le fonctionnement et veillez à ne pas vous fatiguer.	Per evitare incidenti causati da un funzionamento errato, mantenere la macchina ferma e stabile durante il funzionamento e fare attenzione a non stancarsi eccessivamente.	Om ongelukken veroorzaakt door een onjuiste bediening te voorkomen, moet u de machine tijdens het gebruik stevig en stabiel houden en ervoor zorgen dat u niet oververmoeid raakt.	Para evitar accidentes causados por un funcionamiento incorrecto, mantenga la máquina firme y estable durante el funcionamiento y tenga cuidado de no cansarse demasiado.	Abyste předešli nehodám způsobeným nesprávnou obsluhou, udržujte stroj během provozu pevný a stabilní a dávejte pozor, abyste nebyli přetíženi.	Kako biste izbjegli nezgode uzrokovane neispravnim radom, držite stroj čvrstim i stabilnim tijekom rada i pazite da se ne premorete.	Da bi se izognili nesrečam zaradi nepravilnega delovanja, naj bo stroj med delovanjem trden in stabilen in pazite, da ne boste pretrujeni.	A helytelen működésből adódó balesetek elkerülése érdekében tartsa szilárdan és stabilan a gépet működés közben, és ügyeljen arra, hogy ne fáradjon túl.
Bewahren Sie die Bodenbearbeitungsmaschine in einem trockenen und geschützten Bereich auf, um Korrosion und Beschädigungen zu vermeiden.	Store the tillage machine in a dry and protected area to avoid corrosion and damage.	Stockez la machine de travail du sol dans un endroit sec et protégé pour éviter la corrosion et les dommages.	Conservare la macchina per la lavorazione del terreno in un'area asciutta e protetta per evitare corrosione e danni.	Bewaar de grondbewerkingsmachine op een droge en beschermde plaats om corrosie en schade te voorkomen.	Guarde la máquina de labranza en un área seca y protegida para evitar la corrosión y daños.	Stroj skladujte na suchém a chráněném místě, aby nedošlo ke korozi a poškození.	Spremite stroj za obradu tla na suho i zaštićeno mjesto kako biste izbjegli koroziju i oštećenja.	Stroj za obdelavo tal shranjujte v suhem in zaščitenum prostoru, da preprečite korozijo in poškodbe.	A talajművelő gépet száraz és védett helyen tárolja, hogy elkerülje a korróziót és a sérüléseket.
Verwenden Sie bei Bedarf Recyclingprogramme oder Dienstleistungen zur Entsorgung von Elektrogeräten.	Use recycling programs or services to dispose of electrical equipment when necessary.	Utilisez des programmes de recyclage ou des services d'élimination des appareils électroniques si nécessaire.	Utilizzare programmi di riciclaggio o servizi di smaltimento dei componenti elettronici quando necessario.	Maak indien nodig gebruik van recyclingprogramma's of diensten voor de verwijdering van elektronica.	Utilice programas de reciclaje o servicios de eliminación de productos electrónicos cuando sea necesario.	V případě potřeby použijte recyklační programy nebo služby likvidace elektroniky.	Po potrebi upotrijebite programe recikliranja ili usluge zbrinjavanja elektronike.	Po potrebi uporabite programe recikliranja ali storitve odstranjevanja elektronike.	Szükség esetén használjon újrahazsnosító programokat vagy elektronikai ártalmatlanító szolgáltatásokat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem, fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom, fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32027260

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.